|  |
| --- |
| **College of Languages & Translation** **Translation in the Fields of Social Studies** |
| **Course Code & No.:** 401 Najd | **Credit Hours:** 2 hours | **Course Instructor:** Nahla Al-Sheikh | **Semester:** 2nd, Spring 2016 |
| **Course Description:** Translating specialized texts from and into Arabic language and implementing some concepts in theory, terminology and documentation. . The skills to be developed are: * Reading and comprehension of written source texts.
* Analyzing the language and structure of the source text.
* Being exposed to texts related to the social field.
 |
| **Assessment:** * 1st In-term Exam [25 pts.]
* 2nd In-term Exam [25 pts.]
* Quiz [10 pts.]
* Final Exam [40 pts.]
 |
| **Office:** Building 4/S 12/2 | **Office hours:** Monday & Tuesday 10-12  |
| **Instructor’s Email:** **naalsheikh@ksu.edu.sa** | **Additional Contact Info:**Website <http://fac.ksu.edu.sa/naalsheikh/home> Related image Nahla Al-Sheikh  |
| **Absence Warning:** 25% & above  | **Banning from final exam:** 25% & above | **Break:** 26 May 2016 |
| **Important Reminders:**1. Since language accuracy is core to translation and interpreting, expect strict, detailed grading of all language errors, in all courses.
2. Right after being absent from an exam, a valid verifiable excuse must be presented to the exam committee for approval. Location: G/16
3. No points will be awarded for **(a)** cheating in any exam and/or **(b)** plagiarism: using other people’s work without proper citation.
4. For further info on KSU’s plagiarism policies and detection tools, check this link: [http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism+handbook+2011.pdf](http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism%2Bhandbook%2B2011.pdf) A more severe penalty will be implemented upon repeated cheating and/or plagiarism.
5. Abayas must be removed during class and exams; phones must be switched off and only used for emergencies.
6. A Psychological Counseling Center is available to students on campus, if needed. ADA and Students with Disabilities: [Universal Access Program for people with special needs](https://accessibility.ksu.edu.sa/)

 0114697305 – 0114696414  accessibility@ksu.edu.sa  1. The college library is located on the 1st floor with printing and scanning facilities.
2. An internet-enabled computer lab is located on 1st floor and open for students' use (4F25).

Wishing You All the Best1. College website: https://girlsusc.ksu.edu.sa/ar/languages-translation
2. Twitter: Colt\_female\_ksu Instagram: Colt\_female\_ksu

  |
| Social Translation Tentative Weekly Schedule (Note: this schedule is subject to changes) |
| Week | Gregorian | Hijri | Lesson | Notes |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1** | **Sun.,** **Jan. 17** | **7/4/1437** | Registration week (dropping/adding courses) |
| **2** | **Sun.,** **Jan. 24** | **14/4/1437** | Introduction + What is Sociology? |
| **3** | **Sun.,** **Jan. 31** | **21/4/1437** | Sociology (continued) |
| **4** | **Sun.,** **Feb. 7** | **28/4/1437** | Modern Slavery |
| **5** | **Tues.,** **Feb. 14** | **5/5/1437** | Child Labor |
| **6** | **Sun.,** **Feb. 21** | **12/5/1437** | Domestic Violence |
| **7** | **Sun.,** **Feb. 28** | **19/5/1437** | In-term 1 |
| **8** | **Sun.,** **Mar. 6** | **26/5/1437** | Poverty |
| MID-SEMESTER BREAK |
| **9** | **Sun.,** **Mar. 20** | **11/6/1437** | Marriage |
| **10** | **Sun.,** **Mar. 27** | **18/6/1437** | Divorce |
| **11** | **Sun.,** **Apr. 3** | **25/6/1437** | Human Trafficking |
| **12** | **Sun.,** **Apr. 10** | **3/7/1437** | Racism |
| **13** | **Sun.,** **Apr. 17** | **10/7/1437** | In-term 2 |
| **14** | **Sun.,** **Apr. 24** | **17/7/1437** | Globalization |
| **15** | **Sun.,** **May 1** | **24/7/1437** | COLT’S ORAL EXAMS WEEK |
| **Sun., May 8 – Thurs., May 26** | EXAMS |
|  |
| **Summer Break (Students)** | Thurs., May 26th – Sun. Sep., 9th  |
| **Summer Break (Staff)** | End of Mon., May 30th – Wed., Aug. 10th  |